

**SOPELA ETA LARRABASTERRAKO
OSTALARITZA-ESTABLEZIMENDUAK
INAUTERI-GAIEKIN APAINTZEKO
LEHIAKETAREN OINARRIAK**

Sopelako Udalak, Ekonomia Sustapeneko eta Kulturako arloetatik, dei egiten du, 2024rako, Sopela eta Larrabasterrako ostalaritza-establezimenduak inauteri-gaiekin apaintzeko lehiaketaren 1. edizioa.

1.- HELBURUAK

Hona hemen lehiaketaren helburuak zein diren:

- Udalerrian jai giroa sortzea
- Udalerriko ostalaritza establezimenduetan kontsumoa dinamizatu eta sustatzea.
- Ostalariak bultzatzea, beren establezimenduak apaintzeko ahalegina egin dezaten, hori eginez herriko eta kanpoko bezero posibleak erakar bailitezke.
- Koadrilen koordinakundeak antolatutako jarduerak integratzea, kolektibo horrentzat bakarrik izan ez daitezen, baizik eta beste herritar eta kolektibo batzuek ere parte har dezaten.

2.- FINANTZABIDEA

Lehiaketa honen finantzabidea 06 241 22707 aurrekontu-partidaren kontura joango da (2024ko aurrekontua; enpresa dinamizazioa), eta 3.000 €ko zenbatekoa izango du.

**BASES DEL CONCURSO DE DECORACIÓN DE
CARNAVAL EN ESTABLECIMIENTOS
HOSTELEROS DE SOPELA Y
LARRABASTERRA**

El Ayuntamiento de Sopela, desde las concejalías de Desarrollo Local y Cultura, convoca para el año 2024 la 1ª Edición del concurso de decoración de carnaval de establecimientos hosteleros de Sopela y Larrabasterra.

1.- OBJETIVOS

Los objetivos de dicho concurso, son los siguientes:

- Crear un ambiente festivo en el municipio
- Dinamizar y potenciar el consumo en los establecimientos hosteleros del municipio
- Incentivar a los/as hosteleros/as para que realicen un esfuerzo en decorar sus establecimientos como forma de atraer posibles clientes locales y foráneos.
- Integrar las actividades organizadas por la coordinadora de cuadrillas de manera que no sean algo aislado para este colectivo, sino que participen otros ciudadanos/as y colectivos.

2.- FINANCIACIÓN

Este concurso estará financiado con cargo a la partida presupuestaria 06 241 22707, Dinamización empresarial del presupuesto de 2024 por valor de 3.000 €.

OINARRIAK

1. PARTE HARTZEA ETA IZENA EMATEA

Lehiaketa honetan parte hartu ahal izango dute hala eskatzen duten establezimenduek, baldin eta inauteria-jaiak diren egunetan irekita badaude, eta partikularrei zerbitzuak ematen badizkiete.

Izen-ematea doakoa izango da, eta parte hartzeak berarekin ekarriko du lehiaketa arautzen duten oinarriak onartzea. **Otsailaren 4ko 14:00** baino lehenago eman beharko da izena. Epetik kanpo aurkeztzen diren eskabideak ez dira onartuko.

Izena emateko, mezu elektronikoa bidali behar da info@sopela.eus helbidera, eta, horri erantsita, baita oinarri hauekin batera doazen dokumentu hauek ere, behar bezala beteta:

- I. eranskina: Izena ematea
- II. eranskina. Hirugarrenen fitxa

2. PARTE HARTZEKO BALDINTZAK

Dekorazioak zerikusia izan beharko du inauterien gaiarekin, eta, 2024an, hauxe da gaia: Marrazki bizidunak

Otsailaren 10ean, larunbatez, Sopelako establezimenduek apainduta egon beharko dute 19:00etatik aurrera, epaimahaia establezimenduotatik igaro arte.

BASES

1. PARTICIPACIÓN E INSCRIPCIÓN

Podrán participar en este concurso todos los establecimientos hosteleros que lo soliciten y permanezcan abiertos durante las fiestas de carnavales y que presten sus servicios a particulares.

La inscripción será gratuita, y supondrá la aceptación de las bases que rigen este concurso. Deberán inscribirse antes de las **14:00 horas del día 4 febrero**. No se admitirán solicitudes fuera de plazo.

La inscripción se realizará enviando por correo electrónico a info@sopela.eus la siguiente documentación, que se encuentra adjunta a estas bases, debidamente cumplimentada:

- Anexo I: Inscripción
- Anexo II: Ficha de terceros

2. CONDICIONES DE PARTICIPACIÓN

La decoración deberá estar relacionada con la temática general de carnaval que en el año 2024 es: Dibujos animados

Durante el día 10 de febrero, sábado, los establecimientos sitios en Sopela, deberán estar decorados al menos a partir de las 19:00 horas y hasta el paso del jurado por los mismos.

Establezimenduren batek baldintza hori betetzen ez badu, lehiaketatik kanpo geratuko da.

3. LEHIAKETARI ATXIKITAKO ESTABLEZIMENDUEN PUBLIZITATEA

Lehiaketan parte hartzen duten establezimenduen zerrenda argitara emango da Udalaren web-orrian eta Udalaren sare sozialetan, eta hedabideetara ere bidaliko da prentsa-oharraren bidez.

4. SARIAK

Epaimahaiak balorazioa egin eta gero, eta saridunei jakinarazi ondoren, zabalkundea emango zaio irabazi duten establezimenduen zerrendari, eta, horretarako, ohiko bideak, web-orria eta sare sozialak erabiliko dira.

Irabazleei 2024ko otsailaren 15a baino lehen jakinaraziko zaie lortutako puntuazioen zerrenda jasotzen duen agiria, eta, horretarako, izen-ematean jasotako bideak erabiliko dira. Lehenengo kontaktua egiten denetik 72 ordu igarota ezin izan bada harremanetan jarri irabazleekin, edo irabazleak uko egiten badio sariari, sailkapeneko hurrengoari emango zaio saria.

Hona hemen sarien zenbatekoa:

- A) Sopelako establezimenduak:
1.500 €-ko saria guztira, honela banatuta:
1. saria: 700 €
 2. saria: 500 €
 3. saria: 300 €

En caso de incumplimiento de esta premisa, el establecimiento será descalificado.

3. PUBLICIDAD DE LOS ESTABLECIMIENTOS ADHERIDOS AL CONCURSO

La relación de establecimientos hosteleros participantes en el concurso, será hecha pública en la página web municipal, redes sociales del ayuntamiento y remitidas a los medios de comunicación mediante una nota de prensa.

4. PREMIOS

Una vez realizada la valoración del jurado, y tras la notificación a los/as premiados, se realizará difusión de los establecimientos ganadores en los medios habituales, página web y redes sociales.

La notificación a los ganadores se realizará antes del 15 de febrero de 2024 enviándoles el documento que recoja la relación de puntuaciones obtenidas, a través de los datos de contacto facilitados en la inscripción. Si no se lograra contactar con los ganadores en un plazo de 72 horas desde el primer contacto, o el establecimiento ganador renunciase al premio, este pasaría al siguiente clasificado.

La cuantía de los premios será la siguiente:

- A) Establecimientos de Sopela:
premio por importe total de 1.500 €, repartidos de la siguiente manera:
- 1er premio: 700 €
 - 2º premio: 500 €
 - 3er premio: 300 €

B) Larrabasterrako
establezimenduak: 1.500 euroko sariak
guztira, honela banatuta:

1. saria: 700 €
2. saria: 500 €
3. saria: 300 €

5. EPAIMAHAIA

Hauxe da epaimahaiaren osiera:
koadrilen koordinakundeko
pertsonek, musikariak eta Kultura
Saileko langileak. Dekorazioak
kalifikatzeko, honako irizpide hauek
hartuko dira kontuan:

- 1) Proposatutako gaiarekiko
lotura: 0-5 puntu
- 2) Sormena, ahalegina eta
dedikazioa: 0-5 puntu
- 3) Establezimenduko langileek
mozorrotuta parte hartzea:
0-5 puntu
- 4) Proposamenen
orijinaltasuna: 0-5 puntu

Berdinketa teknikoa gertatzen bada,
berdinketa apurtzeko, kontuan
hartuko da 2. atalean (sormena,
ahalegina eta dedikazioa) lortutako
puntuaziorik handiena.

Epaimahaiaren erabakia gora jo
ezina izango da, eta oinarri hauetan
ezarritako irizpideren bat betetzen
ez duten establezimenduak
deskalifikatu ahal izango dira, baita
gutxieneko baldintza artistikoak
betetzen ez dituztenen parte-
hartzea ezetsi ere.

Otsailaren 16an ezagutaraziko da
epaimahaiaren erabaki

B) Establecimientos de Larrabasterra:
premios por importe total de 1.500 €,
repartidos de la siguiente manera:

- 1er premio: 700 €
- 2º premio: 500 €
- 3er premio: 300 €

5. JURADO

El jurado estará compuesto por
personas de la coordinadora de
cuadrillas, músicos y personal del
Departamento de cultura. Para la
calificación de las decoraciones se
tendrán en cuenta los siguientes
criterios:

- 1) Relación con la temática propuesta:
de 0 a 5 puntos
- 2) Creatividad, esfuerzo y dedicación:
de 0 a 5 puntos
- 3) Participación con disfraces del
personal del establecimiento: de 0 a
5 puntos
- 4) Originalidad de las propuestas: de 0
a 5 puntos

En caso de empate técnico, se tendrá
en cuenta como ítem de desempate,
la puntuación más alta obtenida en
el apartado 2 (Creatividad, esfuerzo
y dedicación).

La decisión del jurado será
inapelable, pudiendo descalificar a
aquellos establecimientos que no
cumplan algún criterio de los
establecidos en estas bases, así
como desestimar la participación de
aquellos que considera que no
reúnen unos requisitos artísticos
mínimos.

El fallo del jurado, se hará público el 16
de febrero

6. SARI-BANAKETA

Proposamenak otsailaren 10ean baloratuko dira, larunbatez, 19:00etatik aurrera, Sopelako ostalarientzat; eta otsailaren 11n, igandez, 12:00etatik aurrera, Larrabasterran.

Sari-banaketa Osoko Bilkuren Aretoan egingo da, eta data establezimendu irabazleei jakinaraziko zaie. Derrigorrezkoa izango da sari hori jasotzera joatea.

7. KONTUAN HARTU BEHARREKO BESTE GAI BATZUK

Sopelako Udalak beretzat gordetzen du lehiaketaren baldintzak eta datak aldatzeko eskubidea, betiere parte hartu duten establezimenduei jakinarazi ondoren. Gainera, antolatzailea den neurrian, eskubidea du oinarriak interpretatzeko. Gatazkarik izatekotan, arrazionalitate, berdintasun eta ekitate-irizpideak hartuko dira oinarritzat.

Sopelako Udalak ez du lehiakideen informazioa gordeko edo erabiliko lehiaketa bera ez den beste helburu batzuetarako.

Sopelako Udalak nahi du sustapenean parte hartzen duten guztien arteko lehiaketa aukera berdintasunez eta lehiaketaren arauak zorrotz errespetatuz egitea. Justifikatutako arrazoren bat bada, Udalak eskubidea izango du jarduera horren funtzionamendu ona, ohikoa

6. ENTREGA DE PREMIOS

La valoración de las propuestas se llevará a cabo el 10 de febrero sábado a partir de las 19:00 horas para los hosteleros de Sopela y el domingo día 11 a partir de las 12:00 horas en Larrabasterra.

La fecha de la entrega de premios se llevará a cabo en el Salón de Plenos, y la fecha de la misma, será notificada a los establecimientos ganadores. Será obligatorio acudir a dicha entrega para recoger el premio.

7. OTRAS CONSIDERACIONES

El Ayuntamiento de Sopela se reserva el derecho de cancelar y modificar las condiciones y fechas del concurso, previa notificación a los establecimientos participantes. Además, como organizador del mismo, tiene derecho a interpretar las bases. En caso de conflicto, este se resolverá basándose en criterios de racionalidad, igualdad y equidad.

El Ayuntamiento de Sopela no almacenará ni utilizará la información de las personas concursantes ni votantes para otros fines que no sea el propio concurso.

El Ayuntamiento de Sopela pretende que la competición entre los distintos participantes en la promoción se haga con igualdad de oportunidades y con estricto respeto a las normas del concurso, Por ello, se reserva el derecho de eliminar de dicha actividad, por causa justificada, a cualquier usuario/as que defraude,

eta arauzkoa kaltetzen, aldatzen edo eragozten duen edozein erabiltzaile jarduera horretatik kanpo uzteko.

altere o inutilice el buen funcionamiento y transcurso normal, y reglamentario de la misma.

ERANSKINA / ANEXO I

2024KO INAUTERIETAKO DEKORAZIOA LEHIAKETA / CONCURSO DE DECORACION DE CARNAVAL 2024

ESKAERA ORRIA / HOJA DE SOLICITUD

1. ESKATZAILEAREN DATUAK / DATOS DE EL/LA SOLICITANTE

- **Izen- abizenak /**Nombre y apellidos:

- **NAN /** DNI:

- **Harremanetarako telefonoa /** Teléfono de contacto:

- **Email:**

2. LEGEZKOA ERREPRESENTANTEA (eskatzailea ez bada)/ REPRESENTANTE LEGAL (en caso de ser diferente al solicitante)

- **Izen- abizenak /**Nombre y apellidos:

- **NAN /** DNI:

- **Harremanetarako telefonoa /** Teléfono de contacto:

- **Email:**

3. ESTABLEZIMENDUAREN DATUAK / DATOS DEL ESTABLECIMIENTO:

- **Establezimenduaren izena /** Nombre del establecimiento:

- **Helbide osoa/** Dirección completa:

- **Telefonoa /** Teléfono:

Sinadurak ADIERAZTEN DU egiazkoak direla eskabide honetan agertzen diren datu guztiak, eta oinarri hauetan ezarritako baldintzak ezagutzen eta betetzen dituela. / El firmate DECLARA que son ciertos cuantos datos figuran en la presente solicitud, que conoce y cumple los requisitos establecidos en estas bases.

Sopelako Udalak sustatutako "Inauterietako 2024ko Korazio Lehiaketan" IZENA EMATEA ESKATZEN DU. / SOLICITA inscribirse en el "Concurso de decoración de carnaval 2024" promovido por el Ayuntamiento de Sopela.

Sopela, 2024ko aren..... a.

SINADURA / FIRMA

II. ERANSKINA / ANEXO II

HIRUGARRENAREN FITXA / FICHA DE TERCERO

DATU ENPRESA / DATOS EMPRESA

I.F.K. / C.I.F.

Sozietate-izen / razón social.

Kalea/Calle:

Posta kodea/Código postal:

Telefonoa:

Emaila:

TITULARRAREN DATUAK / DATOS DEL TITULAR

N.A.N./D.N.I.:

Izen abizenak / Nombre y apellidos:

Enpresako kargua / Cargo en la empresa:

BANKETXEAREN DATUAK / DATOS BANCARIOS

Bankuaren izena/Nombre del Banco:

Kontu-zenbakia (IBAN + 20 digitu)/ Número de cuenta (IBAN+20 Dígitos)

Sinadura / Firma

Data / Fecha